السنة السادسة عدد ١٠٩

VOL. 6 NO 109

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش
«التلفون ١٤١٨ ركتر»

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

نيويورك ٭ السبت في ١٩ نيسان سنة ١٩١٣

NEW YORK CITY, SATURDAY, APRIL, 19, 1913

القنصلية العثمانية

في الثغر
تكذب انباء الثورة في سوريا !

لم تكن الولايات السورية في حالة من الهدوء والطاعة كما هي عليه اليوم !!!

اي الانباء نصدق ؟

وردت الينا اذاعة من القنصلية العثمانية في الثغر مؤرخة في ١٦ الجاري هذا تعريبها :

« استلفت نظري انباء نشرتها الصحف العربية في نيويورك مؤخراً ومفادها ان في الولايات السورية التابعة للمملكة العثمانية فئة يراد بها انشاء حكومة مستقلة وبناء عليه فقد فوضت ان اعلن للعثمانيين نزيلي اميركا ان هذه الاخبار عارية عن الصحة وقد ابدعتها مخيلة رجال الصحافة. والحقيقة ان ولاياتنا السورية لم تكن في حالة من الهدوء والطاعة كما هي عليه اليوم.

فكرموا بنشر هذه الاذاعة في عدد جريدتكم القادم وانا شاكر لكم.

المخلص لكم كثيراً
جلال
القنصل العثماني العام

. . . .

لا يا سعادة القنصل العثماني العام. وهذه المرة أيضاً اسمحوا لنا ان لا نثق بالانباء الرسمية الواردة الى مقام السفارة والقنصلية في واشنطون ونيويورك . . .

لقد عودتنا المصادر الرسمية ان تأتينا بانباء لا يلبث الغد ان يكذبها. نستغفر الله فلم يكن ليردنا الا انباء التكذيب لحقائق جلية وحوادث جارية اذا نقضتها هي فالايام التالية والمستقبل القريب الذي يعقبها يؤيد ما تكذبون وينقض ما تبنون . .

صرحنا قبل اليوم ونصرح الان اننا نحترم شخص القنصل العثماني جلال بك ولكننا لا نحترم تلك الاخطارات او الاذاعات التي تصدر عن الاستانة وترد الى السفارة العظمى ! ويرأسها مثل يوسف ضيا باشا . !!

نريد ان نعرض دوماً عن اخبار ملفقة توحي اليها المصادر العثمانية وقد اشتهر امرها وعرف الخاص والعام والغريب والقريب انها لم تكن سوى تخيلات شعرية تكونت في مخيلات الاحلام ثم صورت كما شاءت قوى الاوهام !

ولنعد الى امر المنشور الان.

ماذا تريد القنصلية العثمانية من هذا التكذيب الذي بعثت به الى الصحف ؟ هل تريد ان تقول للجالية السورية في اميركا ان الحركة الاصلاحية التي يشتعل ضرامها في هذه الاونة لا صحة لها البتة وهل تظن ان في تكذيبها صحة وبرهاناً ودليلا نعتمد عليه ونكسر اقلامنا ازآءها ولا نذكر كلمة البتة في امرها ؟

بلى انها تقول — وقولها آية منزلة — ان ولاياتها السورية — التابعة للمالك الشاهانية ! — هي في حالة من السكون والطاعة — وربما العمياء ايضاً — لم تكن عليها من ذي قبل !

بل بالعكس — يا مقام القنصلية — ان البراكين تثور في سوريا وقد اوشكت ان تقذف حمماً وتجري كالانهار. بل ان المراجل تغلي ولا بد ان تنفجر في القريب العاجل فيكون لدويها صوت يطبق عنان السماء. بل ان الانباء التترى الواردة من كل مدن سوريا — وخصوصاً عروستها بيروت — تؤكد ان الشعب ساخط هائج والحماس شديد غريب ولم تبد يوماً في هذا المظهر كما يرى اليوم . . .

اذا كانت القنصلية لم تتبلغ بعد نبأ رسمياً فلا بدع في ذلك ولتقل لنا اذا شاعت اي نبأ وردها رسمياً من عاصمة السلطنة قبل ان مضى على وقوعه ايام عديدة ؟

لتقل لنا ألم تتلق نبأ سقوط يانينا وادرنه — رسمياً — بعد ايام وبعد ان قرأته في الصحف الاميركية بعد وقوعه بساعات قليلة. بل متى تلقى ابناء الاستانة انفسهم هذه الانباء ألم تبلغهم بعد ايام ؟ اولم تسقط ادرنه وتظل طنين تكتب البرقيات وتحبر المقالات وتسأل — الحق تعالى — ان يؤيد بيمينه هذه العاصمة المقدسة وكرسي الخلافة الحصين ؟؟؟ . . .

. . . . .

« والحقيقة ان الولايات السورية لم تكن في حالة من الهدوء والطاعة كما هي عليه اليوم » . . حسن هذا التعليل المنطقي الذي يصدق عليه المثل العامي « يرشون على الموت سكراً »

اذا لم يرد حتى الان نبأ رسمي من الاستانة الى السفارة او القنصلية فلتبعث احداهما وتسأل الصحافة الكبرى في نيويورك عما تتناوله من انبائها الخاصة التي يرسلها اليها مراسلوها العثمانيون في سوريا وربما نسمع جواباً تلقيناه من قبل « ان هؤلاء المراسلين وهذه الصحافة مارقون من الوطنية خائنون العثمانية ! وليس فيما يدرج من هذا القبيل الا اخبار عارية عن الصحة ويجب ان تركنوا الى المصادر العثمانية والانباء الرسمية ».

نحمد الله ان ليس لدينا ديواناً عرفياً يصلت سيفه فوق هامنا ويحذرنا من الاعتماد الا على الشركات العثمانيه والسورية التي تنقل صادق الاخبار وحقيقة الحوادث.

هل تستطيع القنصلية او السفارة ان تكذب مقاومة حكومة الاستانة للجنة الاصلاح المركزيه في بيروت. وهل وردها « انباء رسمية » ان والي بيروت لم يقفل نادي الحزب في تلك المدينة. اذا كان الجواب سلباً فلتدعنا اذن نقوم ونحتج مع اخواننا السوريين على هذا الظلم الفادح والمعاملة الجائرة . .

ولتعلم اننا قوم تجمعنا مع اخواننا ابناء الوطن رابطة القومية وشواعر الوطنيه وان ظلماً يلحقهم نتأثر منه نحن واذا كانت الحكومة تريد مقاتلتهم وتجريد السيف في وجههم كما جردته من ذي قبل في وجوه الالبان والعرب اذا كانت تود ان تعمل ذلك فلتبشر بقرب انسلاخ سوريا عن السلطنة.

ان الانباء الواردة لا تذكر ان في الولايات السورية ثورة او فتنة كما دعتها القنصلية بل هناك نهضة فكرية ربما يكون قد عقبها تظاهر واحتجاج فهلا تميز السفارة او القنصلية بين « النهضة والفتنة »

والذي جاء في الانباء التي تعزوها القنصلية « الى الفتنة » ان والي بيروت اقفل النادي وقام الشعب بالمظاهرة احتجاجاً على هذا العمل الجائر هذا ما ورد حتى الان ولا يبعد ان تكون هناك حركة أيضاً أعظم من ذلك يكشف لنا الآتي القريب حقيقتها.

. . . .

وبعد فان لنا في هذا المقام خطاباً نوجهه الى ابناء الجالية السوريه نزيلي نيويورك. نوجهه الى كل من ينبض في عروقه دم سوري ويغار على وطنه واستقلال بلاده. نوجهه الى الجمعيات الكبرى التي تمثل الاسم السوري.

نسأل هذه الجمعيات الموحدة الغايات المختلفة الاراء ان تضم ايديها بعضها الى بعض وتعقد بينها اواخي الصلات — تحت رابطة الوطنية القومية — نسأل الصحافة ان تتفق كلها على الضرب في هذه النقطة الخطيرة التي وقفت فيها سوريا ازآء حالتها اليوم ان الفرصة سانحة ومجال العمل رحيب الارجاء.

نسأل تلك الجمعيات ان تجمع كلمتها وتقرر العمل يداً واحدة في مساعدة اللجنه الاصلاحيه سوآء كان في مصر او بيروت.

نسأل الجمعيات ان تسعى باقامه اجتماع علم ينجلي عن قرار ماله « اجرآء تظاهر يشترك فيه سائر السوريين على اختلاف نزعاتهم ومذاهبهم واميالهم ويبرقوا محتجين على اقفال

نادي الاصلاح في بيروت . ليبرقوا الى نظارة الداخليه في الاستانة والى عواصم الدول الاوروبية والى الصحف التي هي لسان حال حكوماتهم . ليدفعوا الشعب الاميركي والصحف الاميركية الى شد ازر السوريين المطالبين بالاصلاح . ليضربوا على ايدي رجال الحكومة العثمانية ويبعثوا بالرسائل البرقية الى بيروت يشجعون رجال الاصلاح للثبات والمقاومة

هـذا ما نأمل ان تقوم به جمعيات الثغر وصحف الثغر وافراد الجالية السورية الذين تربطهم رابطة وطنية قومية مع امهم

« سوريا »

سنعود الى هذا الامر في عدد قادم فالى اللقاء القريب ...

الانباء البرقية

البلغار والسرب

نقل البرق عن فيانا ان جرائدها نشرت خبراً موءداه ان متطوعة البلغار هاجموا قطاراً ينقل جنوداً واسلحة سربية بين كومانوفو واكريبالنكا فنشب القتال بينهم وبين السربيين فقتل وجرح من هولاء ثمانين وفر السربيون وقد تركوا القطار بما فيه من الذخائر والسلاح اما خسائر البلغار فغير معروفة

وفي برقية عن سلانيك بان الفرقة السابعة من الجيش البلغاري زاحفة على مونستير لاخذها عنوة من السربيين الذين أمر قائدهم العام ثلاث فرق من الجيش ان تكون على استعداد وتذهب الى فالس قرب اسكوب لتدفع هجمات البلغار عن مونستير التي تود سلبها منهم

ويقال ان دولة اليونان اتخذت الاحتياطات العسكرية للدفاع عن سلانيك اذا حدثت النفس البلغار بسلبها

فاذا صدقت رواية فينا تكون بلغاريا ما عقدت هدنة مع تركيا الا لمناوأة حليفاتها ولكن اخبار فينا لا يصدقها عاقل وما من خبر نقله البرق عنها الا وكذّب في اليوم التالي اذ لا يعقل بان بلغاريا تهجم على السرب وروسيا تعضدها وما فرديننـد بمجنون ليغضب القيصر نقولا الثاني والامة الروسية عليـه وهو لا يزال يتذكر ما حل بملك السرب اسكندر يوم لم يعمل بارادة القيصر كذلك لم تزل عتبة دار الوزارة في صوفيا ملطخة بدم رئيس الوزارة الاسبق الذي تعرض لذكر روسيا بكلمات قبيحة .

الجبل الاسود

في برقية عن ستنجه بان الملك نقولا على أهبة ان يعلن منشوراً لشعبه يظهر فيه وجوب خضوعه لارادة الدول وسحب جنوده من قرب سكوتاري .

ماذا تقول لندن

نقل البرق عن لندن بان الاشاعة التي صدرت عن فينا بخصوص قتال البلغار والسرب كاذبة وقد ابدعتها مخيلة رجال الصحافة النمساوية الذين يجربون دائماً ان يلقوا الفتنة بين دول التحالف البلقاني

وقد نشرت النيوفري برس ان اليونان قد حشدت في سلانيك ١٢٠ الف عسكري واخذت تحصن المدينة من جهة البر وذلك لتأكدها انه لا بد من مهاجمة البلغار لها واخذها عنوة ان لم تسلم لهم بالحسنى .

حادثة تنسي

ثبت للحكومة الفرنساوية بان ماءأصاب الالمان في تنسي لم يكن بالامر المهم لولا انهم لم يضربوا في محطة السكة الحديدية بمحضر من مأموري السكة وبعض الجنود الذين كانوا واقفين يتبسمون لاهانة الالمان ولكنهم لم يشاركوا التلامذة في ضربهم ولا اهانتهم ولذا ليس للحكومة عليهم شيء قط بل قد القت اللوم على اثنين من رجال البوليس اللذين كانا في المحطه ولم يقوما بوظيفتهما أو يحميا الناس من اعتداء الاوباش وكل ما قررته حكومة فرنسا ارضاء لالمانيا هو نقل رجال البوليس الى مكان آخر .

عرس حافل

من انباء برلين انه في الرابع والعشرين من الشهر القادم سيحتفل بزفاف البرنسس فيكتوريا لويس كريمة امبراطور وامبراطورة المانيا الى البرنس ارنست اوغست اوف كومبورلند وسيحضر الاحتفال عظماء العالم من الملوك الذين قرروا ان يشهدوا الحفلة هم ملك وملكة انكلترا وملك وملكة ايطاليا وولي عهد النمسا وسيجتمع في برلين كثيرون من الملوك .

اميركا واليابان

لقد اقلقت الولايات المتحدة المظاهرات التي قام فيها اليابانيون احتجاجاً على شريعة تملك الاراضي في كاليفورنيا وقد زاد في قلق الحكومة الرئيسية ما نشرته جرائد طوكيو من وجوب اشهار الحرب حالا واحتلال جزائر هيواي والفلبين

وقد اجتمع الرئيس ولسن برجال وزارته لينظروا في حل هذه المشكلة السياسية التي اثارتها عليهم حكومة كاليفورنيا ويستدل من البرقيات الواردة من واشنطون العاصمة بان الرئيس لا يود التداخل في شريعة سنتها ولاية من الولايات المتحدة التي كل منها مستقل في داخليتها ولا حق لحكومة واشنطون العاصمة بالمداخلة في شوونها

اما حكومة كاليفورنيا ذاتها فقد اجلت النظر في هذه القضية ووضع الشريعة موضع الاجراء الى الاسبوع القادم

قبلت بالصلح

حمل البرق عن صوفيا بان رئيس الوزارة البلغارية اخبر مجلس النواب بان الحكومة قد قبلت بشروط الدول لعقد الصلح الذي سيتم قريبا

انكلترا في مصر

سال المستر ودجوود احد اعضاء مجلس النواب الانكليزي السير ادوار غراي ناظر الخارجية عن علاقة انكلترا بمصر

هل بين انكلترا وتركيا اتفاق على منح مصر الاستقلال التام بعد انقضاء الحرب وبسط حماية انكلترا عليها بعد ذلك الاستقلال وهل بين المانيا وانكلترا اتفاق على ان الاولى توافق على هذا الامر فاذا لم يكن هنالك اتفاق بينهما فهل ثمة سعي لابرام اتفاق بهذا المعنى فاجاب السير ادوارد غراي على هذه الاسئلة بالنفي التام

قرض جديد

يقال ان نظارة المالية تتذاكر اليوم ادارة الدوتش بنك في عقد قرض قدره ٤٨٧٠٠٠ ليره

باخرة افرنسية

اوقفت الحكومة العثمانية في الدردنيل الباخرة هنري فراسينه الفرنسوية فاحتج قومندانها على ذلك الى سفارته هنا فارسلت السفارة المسيو لهوو ترجمانها الاول على ظهر الطراد ليون غمبتا الى حيث وقفت الباخرة ففتشت بحضوره فلم يعثر بين حمولتها على شيء من المواد المهربة فاخلي سبيلها وعاد المسيو لهوو الى الاستانة وقصد فخامة الصدر الاعظم سفارة فرنسا معتذرا وسوي الامر

اختلاف الاحلاف

بالرغم من تكذيب لندن لاخبار فينا لا تزال الجرائد النمساوية تدعي ان الاختلاف قد اخذ يتعاظم بين الاحلاف وقد طلبت السرب من بلغاريا ان تخبرها من اسباب اعتداء جنودها على الجنود السربية وفي ذات الوقت طلبت بلغاريا ذات الطلب وهي تدعي ان الاعتداء وقع من الجنود السربية

الجبل والسرب

ثار ثائر الجبليين على السرب لانهم سحبوا جنودهم من امام سكوتاري حتى اصبح الملك نقولا مقراً بعجزه عن المدينة بما لديه من القوة

تركيا في حيرة

اصبحت تركيا محتارة ماذا تصنع فهي تؤكد ان الخلاف سيقع بين الاحلاف لان بلغاريا تود اخذ مونستير والسرب لا تسلم فيها وكذلك تود اخذ سلانيك واليونان لا تسلمها الا كما اخذتها بقوة السيف وعليه اصبحت تأمل ان تفوز على بلغاريا وحدهـا وتطردها من ادرنه ثم تعود الى اليونان والسرب ولكن الدول لا يقبلن معها سوى ان يعقد صلحها في القريب العاجل

تمرد الجيش

من انباء لحيه في اليمن ان الجنود الالبانية التي في الجيش العثماني الذي حشد على حدود بلاد العسير لاخماد ثورة الادريسي تمردوا طالبين العودة الى بلادهم وانه لما كانت الحكومة العثمانية قد اقرت على منح الادريسي الاستقلال الاداري الداخلي بالشروط التي عقدتها مع الامام يحيى فقد غادر والي اليمن صنعاء برأس وفدا ليفاوض الادريسي في شروط هذا الاستقلال

اخبار محلية

جمعية الاتحاد السوري

تعقد جمعية الاتحاد السوري جلسة خارقة العادة في قاعتها الكبرى في بروكلن عند الساعة الثامنة من مساء الاثنين الواقع في ٢١ الجاري وذلك للبحث في مسائل مهمة جدا فالرجاء من جميع الاعضاء عدم التخلف عن الحضور

كاتب الجمعية

جورج دوماني

(***)

قدم من سانت دومنيكو حضرة الفاضل الشيخ حافظ العازر ومعه اسرته الكريمة

وقدمت من هط سبرنغس اركنساس حضرة الفاضلة السيدة ادال بالش عقيلة حضرة الفاضل نجيب افندي بالش وقد نزلت في منزل سلفها الفاضل يوسف افندي بالش

* * *

من اراد من الاصدقاء والانسباء ان يشرفني او يكتب الي فهذا عنواني حافظ العازار

HOFFIS J. AZAR
143 W. 90 ST. NEW YORK

....

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت اليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

....

معمل بدران اخوان في ٥٥ برودواي بحاجة الى شغيلات على الماكنات . الاجرة حسنة والمخابرة حالاً

****

﴾ بيان اوقات الصلوات المقدسة ﴿

من سبت لعازر حتى ثاني احد الفصح المجيد
في كنيسة القديس نيقولاوس الكاتدرائية السورية الارثوذكسية
في بركلن نيو يورك سنة ١٩١٣

سبت لعازر — في ٦ و١٩ نيسان في الساعة التاسعة صباحاً الصلاة السحرية والقداس الالهي ليوحنا الذهبي الفم وفي الساعة الثامنة مساء صلاة المساء الكبرى

احد الشعانين — في ٧ و٢٠ نيسان الساعة التاسعة صباحا الصلاة السحرية والقداس الالهي ومن ثم تزييح الاطفال والاولاد الصغار . وفي الساعة الثامنة مساء صلاة الختن .

الاثنين العظيم — في ٨ و٢١ نيسان في الساعة التاسعه صباحا قداس البروجيازميني وفي الساعة الثامنه مساء صلاة الختن

الثلاثاء العظيم — في ٩ و٢٢ نيسان في الساعة التاسعه صباحا قداس البروجيازميني وفي الساعة الثامنه مساء صلاة الختن الاخيرة

الاربعاء العظيم — في ١٠ و٢٣ منه في الساعة التاسعه صباحا قداس البروجيازميني الاخير وفي الساعة الثامنة مساء صلاة النوم الصغرى واقتبال الاعتراف مع خدمة مسح الزيت المقدس

الخميس العظيم — في ١١ و٢٤ منه الساعة ٩ صباحا صلاة السحر والساعات والقداس الالهي لباسيليوس الكبير وفي الساعة ٨ مساء صلاة اناجيل الآلام

الجمعة العظيمة — في ١٢ و٢٥ منه في الساعة ٩ صباحا صلاة الساعات الملوكية وفي الساعة ٣ بعد الظهر صلاة المساء واخراج ثوب الجناز من الهيكل الى منتصف الكنيسة وفي الساعة ٨ مساء صلاة الجناز والزياح بثوب الجناز

السبت العظيم — في ١٣ و٢٦ منه الساعة ٩ صباحا صلاة القداس الالهي لباسيليوس الكبير ومباركة الخمس خبزات

﴾ احد الفصح المجيد ﴿ في ١٤ و٢٧ نيسان في الساعه ١٢ ليلا «نصف الليل» الصلاة السحرية المعروفة بالهجمة ومن ثم صلاة القداس الالهي للعيد ومباركة البيض الاحمر وفي الساعة ٣ بعد الظهر صلاة المساء المعروفة بالباعوث التي يتلى فيها الانجيل بلغات متعددة

﴾ اثنين الفصح ﴿ في ١٥ و٢٨ نيسان في الساعة ٩ صباحا صلاة القداس الالهي

رفائيل
اسقف بروكلن

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسحن القهوة «ناعمة» وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب . واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانوناً لا يتغير وان الغداء وهوان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبها فتصله جديدة «طازة» لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN. N. Y

— اخر الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما يلذ لك طعمه . لا نطيل لك الكلام بالوصف فالاختبار والذوق افضل برهان ﴾ ٤٣ واشنطون ﴿

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE; BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الآتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش — قبات . قبات مع الاكمام . جاكتات . مدالين . طقومة كاملة . يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره — طقومة كاملة . دوالس من كافة القياسات . خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره — طقومة . دوالس . اغطيه مدوره . اغطية مربعة شراشف فرشه . قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب . بيروت . شام . طرابلس

مكروزا هندية — جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات — من برغل . وعدس شامي . قضامي . فستق . بزر . زيت سوري فاخر . ازيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة . جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

﴾ كامل عريضه . وديع رزق الله ﴿

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

— ﴾ شهرة محلنا اعلان ﴿ —

لاشك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها . ان فبركتنا التي هي لتطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها . وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٠ بالمئة . اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة . اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ﴾ ابرهيم ناصيف الجبلي ﴿

A. N. JABALIE.
51 Washington St,
NEW YORK CITY

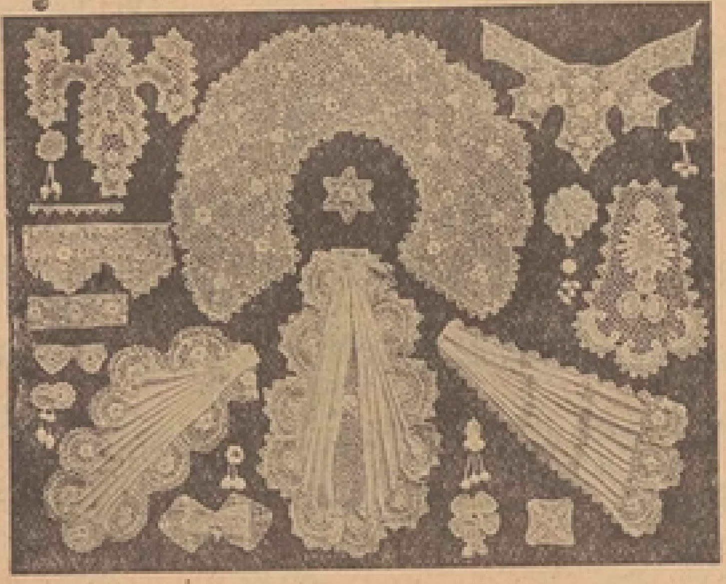
هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها . اسعارنا مرضية مثل معاملتنا . جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

﴾ نصار اخوان ﴿

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.



الف صنف وصنف

محلاتنا الوكيل في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ﴾ ابو بطرس اخوان ﴿

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 344 Rector.

أكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عمالنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

اللامركزية في سوريا

نشرت التيمس الصادرة في ١٩ اذار تلغرافا لمكاتبها من الاستانة اجمل فيه المطالب التي يطلبها المجلس العمومي لولاية بيروت من حكومة السلطنة وشفعها بما يراه فقال !!

والمرجح ان الحكومة المركزية في الاستانة لا تسلم بعشر الاقتراحات التي يقترحها مجلس بيروت لانها تتجاوز الحدود التي وضعتها وزارة الجمعية حتى في ما يتعلق منها بتعيين المستشارين الاجانب ولا اظن ان وزارة من الوزارات العثمانية تتنازل عن الايرادات التي يطلبها مجلس بيروت والظاهر ان ولايات سورية الاخرى لم تدرك شأو بيروت في مطالبها فهي سابقة الشام وحلب في هذا المضمار ولكن المؤكد ان الولايات العربية ستصر على نيل شيء من الحكم الذاتي بعد ما تضع الحرب اوزارها

— اثناء حفلة اليوبيل —

جاء في انباء بطرسبورج انه لما اقيمت حفلة الصلاة في كاندرائيه قازان في اثناء الاحتفال بمرور ثلاثمائة عام على بيت رومانوف عين لاعضاء مجلس الدوما مكان في اخر الكاندرائية بعيد عن العائلة المالكة ومستشاري الامبراطورية فاستشاط المسيو رودزيانكو رئيس المجلس وعد ذلك اهانة للمجلس ثم تقدم هو واعضاء الدوما في صف واحد الى الامام ووقفوا الى جانب اعضاء مجلس الاعيان فاحتج رئيس التشريفات على عملهم ولكن بلا جدوى وقال له المسيو رودزيانكو ان مجلس الدوما لا يستطيع صبرا على احتمال الاهانة التي وجهت اليه وافهمه بكلام قارس انه جاهل لا يعرف واجباته وان الاعضاء عازمون على البقاء في المكان الذي اختاروه سواء رضي ام لم يرض

ودعي المسيو رودزيانكو في اليوم التالي الى المادبة الكبيرة التي اقيمت في القصر الامبراطوري فلما وصل الى القاعة التي اعدت فيها المادبة راى ان لا محل له فاخبر رئيس التشريفات انه لا يحضر المادبة الا اذا عين له محل يليق برئيس مجلس الدوما فاعتذر رئيس التشريفات وبادر الى تدبير محل لموئنه في الحادثتين المذكورتين

غبطة البطريرك الانطاكي

— في مجلس الدوما الرومي —

عربت «الحوادث» عن جريدة النوفويه فريميا الروسية وصف زيارة غبطة البطريرك الانطاكي لمجلس الدوما قالت:

في ٢٧ شباط ذهب ضيف روسيا العزيز غبطة البطريرك غريغوريوس الرابع لزيارة مجلس الدوما وهي اول مرة يزور فيها بطريرك هذا المجلس الوطني وقد صحبه سيادة المطران الكسندروس وقنصل الشام البرنس شاخوفسكوي واحد كبار الكتاب في المجمع المقدس . فاستقبله عند المدخل رئيس الدوما روديزيانكو وسائر روساء الاحزاب واللجان والاعضاء الاكليريكيون يراسهم الاسقف اناطوليوس فباركهم وقبلوا يده جميعهم ثم دخل الى القاعة الكاتوريتية ووقف امام ايقونة القديس نيقولاوس وشرع بالصلاة فرتل الاكليروس «لقد اظهرتك افعال الحق الخ» ثم التفت الى اعضاء مجلس الدوما وباركهم وهم ينشدون «الى اعوام عديدة ياسيد» وبعد الانتهاء من الصلاة صعد مع رئيس الدوما الى مقعد مرتفع وسمع شيئا من مناقشات النواب ثم ذهب لزيارة الرئيس في غرفته فقدم له هذا مائدة من الشاي والاثمار ولما دخل غبطته قاعة النواب وشاهد بعض الاعضاء من الاكليروس قال ما معناه

اني مسرور جدا لاجتماع الاكليروس والعلمانيين واتحاد كلمتهم فان بهذا عربون قوة المملكة وارتقائها . ولما قدم اليه الكتاب الذي يقيد فيه الزوار اسماءهم كتب ما ياتي

بسم الله قد زرت لاول مرة في حياتي اجتماع نواب الشعب الذين ادين واياهم بدين واحد وسرني ما رايته من اتحاد الاكليروس والعوام لنفع المملكة الروسية المحروسة من الله لان في هذا الاتفاق ينبوع القوة فليبارك الرب الاله اجتماعكم واتفاق كلمتكم لخير ونفع ونجاح الجميع كتبه بخط يده في ٢٧ شباط سنة ١٩١٣ غريغوريوس بطريرك انطاكيه.

***

الغرب

محلنا انبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

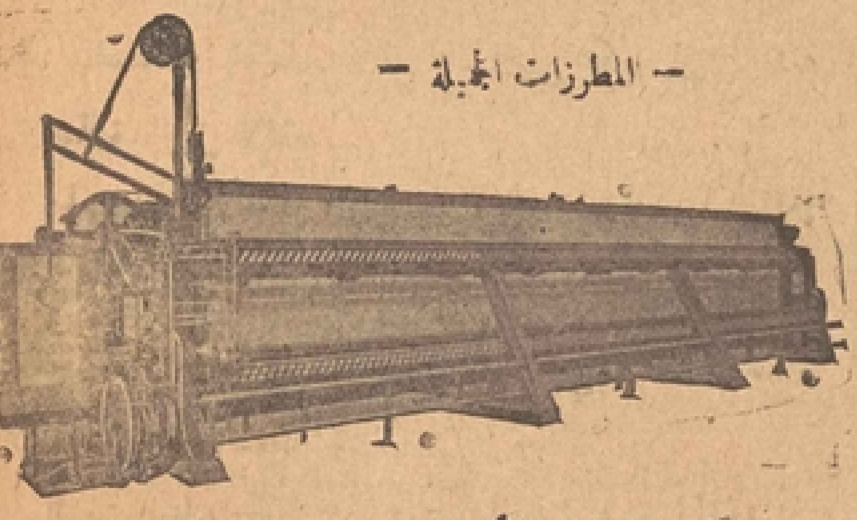
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني ليس وايرش ليس ودوشيز ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

نطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE.
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

الفتاة

لا ياسيدتي واني اقسم لك بشرفي انني احن الى هذه الفتاة واكون لها كاب رؤوف

ومن انت ايها الرجل فقد يلوح لي انك من الاشراف

وانت عند ظنك ايتها الفاضلة فانا سرجيوس برنس سراغوف

انت هو بطل ارضروم

نعم انا هو

ولكن احذر ان تكون تخادعني

لا يا سيدتي واقسم بكل مقدس بانني انا هو ويمكنك ان تسالي رفاقي ايضا كما وانه توجد معي اوراق رسمية يمكنك الاستدلال منها على صدق قولي

ولكننا لا نعرف نقرأ

اذن صدقي كلامي

فاقتربت منه امراة اخرى وقالت ! لا لا يمكننا ان نسلم بمجنونتنا الجميلة قبل مشاورة اهالي القريه

انني اسير معكن اليها وهنا يمكنكن استشارة من اردتن

اليوم عيد والرجال لا يعملون عملا وها هم مجتمعون في القرب منا فيمكننا ان ندعوهم الى هنا

افعلي ما شئت

لقد ذهبت امراة في طلبهم فاصبر قليلا فهم سيقدمون الينا

وما اتمت كلماتها حتى رات الرجال مسرعين نحوهم وكلهم يصرخون بصوت واحد . لا لا ندعها ان تذهب مع احد

وجرب البرنس ان يقنعهم وقد اظهر لهم ذاته فرفضوا بتاتاً

واذ راى ان كلامه لا يفيد ركب جواده واشار الى رفاقه ان يحذوا حذوه ليعودوا من حيث اتوا ولكنهم لم يبتعدوا قليلا عن المكان حتى بكت المجنونة الجميلة ثم صرخت صوتا كالرعد القاصف وانقضت في اثر الجنرال

الفصل السادس والثلاثون

« كيف عرفها »

عجب القرويون من عمل المجنونة وتعلقها بالبرنس مع انها اشتهرت في كرهها للرجال وابتعادها عنهم ولحقوا بها ليروا ما ستفعل

اما هي فتمسكت بركاب البرنس كانها تحاول منعه عن السير فعجب من امرها وترجل عن جواده وقال لها : ما تريدين

فاشارت له بيدها اشارات فهم منها انها تود ان تذهب معه فالتفت الى القرويين وقال : ارايتم ايها الاخوان كيف انها ترغب في الذهاب معي اتسمحون لي بها

فاذ ذاك كثر اللغط بينهم وبعد جدال عظيم قال زعيمهم دعوه ياخذها معه تحت شروط

وما هي الشروط التي تطلبها

اذا لم ترق لها الاقامة عندكم نرسلها لنا ثانية

ان منزلي لا يبعد من هنا سوى بضعة اميال وقد يمكنها ان تعود متى شاءت

اذن فنحن نسمح لك ان تاخذها معك

واراد سرجيوس ان يركب جواده فتمسكت به فلورنس ودفعته عنه فعجب من امرها واشار اليها انه سياخذها معه فاطاعت وركب جواده ومد يده اليها لينهضها ويردفها وراءه واذ ذاك لحظ في عنقها سلسلة ذهبية اشتبه فيها فمد يده وسحبها فاذ بها صليب ذهبي مرصع بالماس كان اهداه لحبيبته يوم كانت بثياب راهبة ترافق الجيش وقد نقش عليه اول حرف من اسمه واول حرف من كنيته واذ ذاك صرخ صوتاً عظيما ارتعبت منه فرائص من حوله وعجبوا من ذلك . اما فلورنس فظلت واقفة في مكانها تتفرس في وجهه وهي ساكتة كانها تستجمع قواها العقلية وحقيقة الامر انها اخذت تعي قليلا لنفسها اما سرجيوس فغدا بين الشك واليقين اهل الواقفة لديه حبيبته ام ان الصليب اتصل بها من احد اتباعه من الاشقياء الذين اختطفوها ولكن الشك غلب على اليقين لان

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العيادة — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بهـا وكل من يخالف قانون الامتياز ويصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا

معلنا هو اقدم محل سوري استجلب البضاعة المـالطية والايرلندية وكافة انواع الخروجة فان احدنا تفنن وابتدع فيها رسمات مطابقة الذوق الاميركي عندما كان موءخراً في اوروبا . اما الارلند وكافة انواع الخروجة من قبات وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصاً الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظراً لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسمنا الخصوصية

اطلبوا مساطرنا بالتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذ عنواننا

مرهج اخوان وشحفه

MERHIGE BROS & SHOHFI
46 WEST sT.
NEW YORK CITY.

اميل مرهج

— يرضيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذا زرني ام اكتب اليّ عن حاجتك من سائر البضائع . وبالاخص . الكارني . الفيله . الامبرودري . الليس الايرلندي . الفينيس . المالطيس . الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris A. MERHIGE, London
Importer and Manufacturer
102-104 Fifth Ave. New York

— انتظر —

اعلان تجاري وعصبي في هذه الفسحة

الفتاة خرساء وحبيبته ذات لسان فصيح

وكان فلورانس ادركت تشككه في امرها فاعتنقته واذ ذاك ادرك حقيقة امرها وناداها : فلورانس . فلورانس . فانتبهت اليه جيداً عند سماع اسمها واذ ذاك تاكد انها حبيبته لا محالة فاعتنقها واخذ يقبلها ويبكي من شدة الفرح ويا له من مشهد موءثر لان تلك المجنونة الجميلة اخذت تبكي ايضاً ولم تبتسم قط

وادرك رفقاء الجنرال حقيقة الحال اما القرويون فعجبوا من ذلك وتقدم زعيمهم الى البرنس وقال : وهل عرفت هذه الفتاة

نعم عرفتها

وهل هي نسيبتك

هي اقرب الناس الى قلبي واحبهم اليّ

وما نسبها منك

انها خطيبتي وانا اشكركم على ما ابديتموه نحوها من الكرم واسال الله ان يقدرني على مكافاتكم وساعود اليكم معها بعد ايام اذ تكون شفيت مما الم بها

قال هذا واردف حبيبته وراءه وسار نحو موسكو وهو يكاد يطير اليها من الفرح

وكان وصولهم الى القصر عند المساء وشقيقته بانتظاره امام الباب اذ قلقت افكارها عليه لانه ذهب الى الصيد وهو مريض فلما راته عائداً ومعه تلك الفتاة عجبت للامر جداً

اما فلورانس فلما شاهدت صوفيا صرخت صوتاً كالرعد القاصف ورمت بنفسها عليها واعتنقتها

ولم تخف معرفتها على صوفيا التي صرخت حبيبتي فلورانس واعتنقتها وادخلتها الى القصر وسرجيوس في اثرهما ولما دخلا الغرفة اخذت تحادثها فلم تجبها فاعتنقتها ثانية وقالت : ما لك لا تجيبينني اخبريني بما جرى عليك

فكانت فلورانس ساكتة لا تتحرك كانها صنم

واذ ذاك دخل سرجيوس مع والده ووالدته الى الغرفة واعتنقوا فلورانس واخذوا يقبلونها

وقص عليهم سرجيوس القصة من البداية الى النهاية وكيف عرفها واين وجدها فاخذوا يحمدون الله على عودتها

ولم تمض ساعة حتى دخل طبيب الى الغرفة كان سرجيوس ارسل فاستدعاه من موسكو فاخذ في فحص الفتاة فقرر انها في صحة جيدة وان سبب ذهولها وانعقاد لسانها ناشئ عن خوف عظيم اصابها

فقال له سرجيوس . ولكن هل يمكن شفاوءها من هذا المرض

نعم وانا اضمن انها بعد اسبوع تعود الى حالتها السابقة وتصبح قادرة على الكلام

وهل يخشى على عقلها

انها الآن مجنونة ولكن سوف يعود اليها عقلها بعد قليل من الزمن متى زال خوفها واستانست منكم وعليكم الآن ان لا تحجزوا حريتها مطلقاً وان تعاملوها بلطف ودعوها تختلي بنفسها دائماً وابعدوها عن كل ما يتاثر منه انسان فالضجيج يوءذيها

وماذا نطعمها

كل ما تطلبه من الماكل وانا الضمين ان لا خوف عليها قط فصحتها جيدة جداً

ارجوك ايها الطبيب ان لا تفارق القصر مطلقاً وارغب منك ان تظل الى جانبها

انت طبيبها الوحيد ايها البرنس والموءثر عليها فكن الى جانبها دائماً ولا تبعد عنها فتصبر وراك اني الحظ عليها كيف تلاحظ الآن حركاتك وسكناتك بانتباه عظيم وقد عرفتك انك حبيبها كما اخبرتني وهذا ما يدل على انها اخذت تستعيد قواها العقلية

سيكون والداها هنا اليوم او في الغد فهل يوءثر ذلك على عقلها

لا بل ربما ساعد على شفائها السريع والآن استودعكم الله

ارجوك ان تظل هنا

اكد ان لا حاجة الك بي لان لا دواء ولا طبيب ينفع في مثل هذه الاحوال بل المداراة والمعاملة الحسنة

هل نتركها تنام في غرفة وحدها

لا بل يجب ان يكون معها في الغرفة من تستانس به ويجب

أنباء الوطن

— قتيل في صور —

ورد من قائمقامية صور على ولاية بيروت ان رفيق قاسم افندي كاتب الطابو في صور وجد قتيلاً في منزله وقد القي القبض على الجناة

اصدر متصرف لبنان امراً يحظر فيه على المامورين الوقوف او التجول في اروقة دار الحكومة في اثناء العمل

قرر مجلس ادارة صور ان يتالف لجنة خاصة لترويج المصنوعات المحلية

***

مكتبة الجراب

لا نرسل كتاباً من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفاً اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٥ سنتاً
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريمتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتوكريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب موافق الثمن مع الطلب

***

رواية الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السرّي اجمل رواية في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من
ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية وهوادة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنسنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وقوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتاكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة الثامنة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المثلث الفاخر من كافة الاجناس

اصحابه سابا ودبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المثلث خلوج الجرود نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان اوناه

سابا ودبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co
37 Washington Street New York City

ملكة نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

MRS. M. NAFASH
120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية ومخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والمخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك والتجيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المقلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلجيكية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجة

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجة من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه
AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه - كمونا حرير وقسن : كلوني ليس من جميع الرسمات والقيلسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقيلسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات وقمصان من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا وربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش
R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردية والجولري والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسعه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورانتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

محل عبده عبد النور

ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE

39 BROADWAY NEW YORK CITY.

أطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · ولله الحمد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً لكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشروف وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى الان وفقت موخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

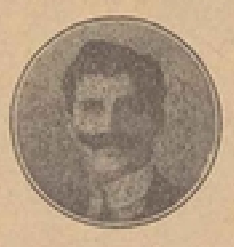
Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه سعاه تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التي همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافة وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

أشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

جدادة برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايرش ايس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للصفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

الاستقامة نجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا فتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في برانزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف الملوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا. اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل برونزفيل	نمرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.	S.Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب

ونصرف بالجملة

بضائع اللايس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

انتظر اعلان خيبر ولياس بركات وحنا الخوري

FACTORIES
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO, ITALY.

جرجي كساب وشركاه

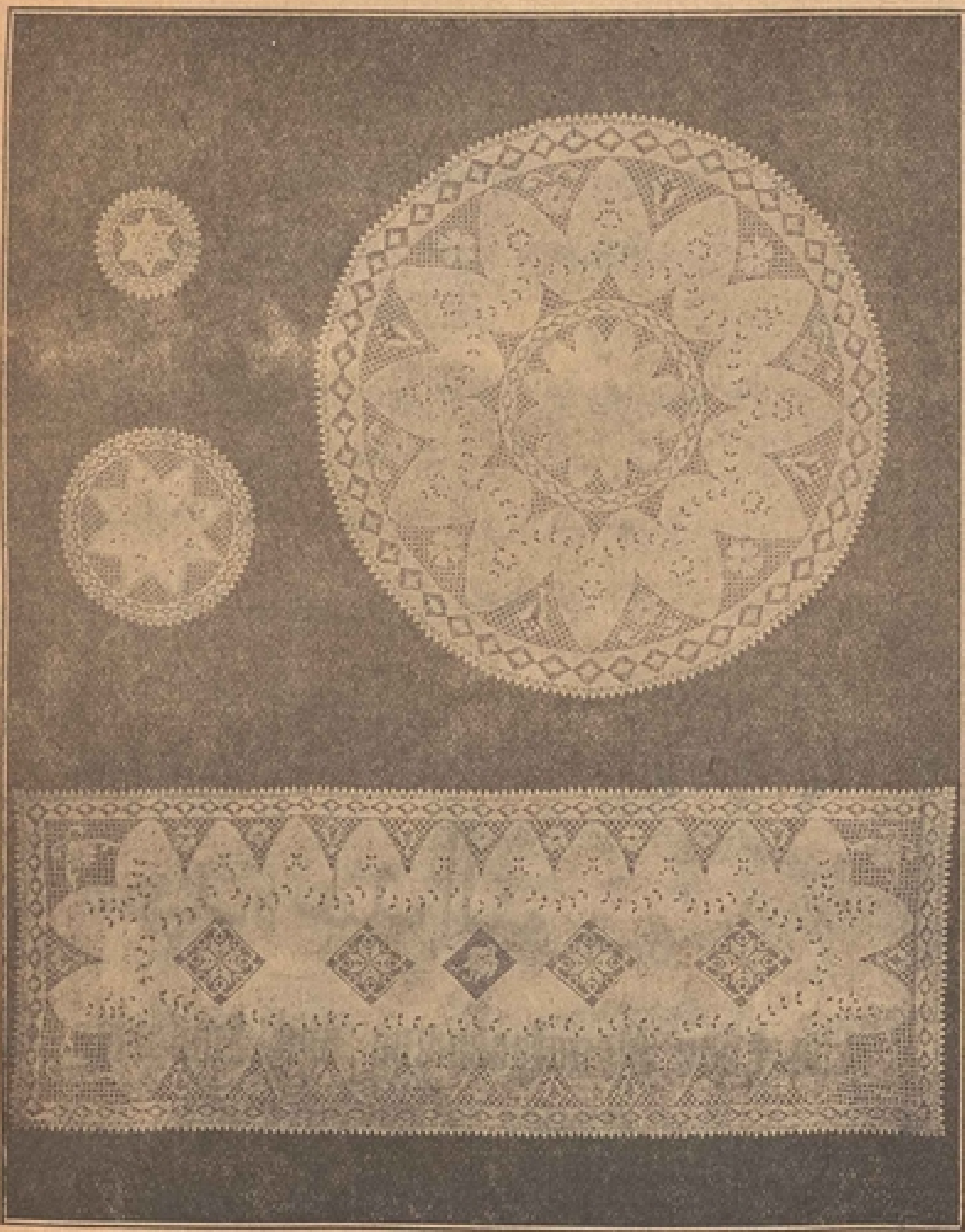
GEORGE KASSAB & CO.
78 GREENWICH ST. NEW YORK,

PARIS,
46 RUE DE PARADIS
CHICAGO,
508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL
4 ST. HELEN ST.

نمره ٢٤٨ فيلي راجع اسعارها في لائحة الاسعار

كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهدا بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمين اقل ما يقال عنهما انهما من اجمل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت. واما عن نظافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فباركتنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون بهذه الاصناف. هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضا لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي لغة تريد عن التعليمات الخصوصية يعود عليك تحريك هذا بالربح الكثير والسلام

نمره ٣٥٧ كلوني مع الامبرودري راجع اسعارها في لائحة الاسعار